

四庫全書

史部

欽定四庫全書

翰林記卷十八

明 黃佐 撰

大學士題名

華蓋殿

劉仲質

由禮部尚書洪武十五年十一月任

楊士奇

永樂二十二年八月由左春坊大學士陞禮部左侍郎兼任

張英

子玉直隸邢臺人貢士宣德元年以禮部尚書任

陳循

景泰七年五月以少保兼太子太傅戶部尚書兼任

徐有貞  
天順元年三月丙子  
尚書武功伯兼任

李賢

萬安

劉吉

劉健

李東陽

楊廷和

梁儲

謹身殿

楊榮

永樂二十二年九月丁酉  
以太子少傅兼任

陳山

子高福建沙縣人  
教官宣德二年以戶部尚書任

高穀

景泰七年五月以少保兼太子太傅工部尚書任

王文

景泰七年五月以少保吏部尚書兼任

萬安

商輅成化十三年四月以太  
子太保吏部尚書兼任

劉珥

劉吉

徐溥

劉健

李東陽

焦芳

楊廷和

梁儲

蔣冕

文華殿

全思誠

希賢直隸華亭人儒士洪  
武十五年兼春坊中允

權謹

徐州人孝子洪熙元年  
任尋改通政司右叅議

武英殿

吳伯宗

洪武十五年  
由檢討任

黃淮

永樂二十二年八月  
以通政司任

金幼孜

永樂二十二年九月  
以太子少保兼任

楊溥

正統三年四月  
以少保兼任

徐溥

劉健

丘濬

弘治七年陞  
少保兼任

謝遷

王鏊

劉忠

梁儲

費宏

楊一清

靳貴

毛紀

文淵閣

宋訥

洪武十五年十一月  
由大學士改任

朱善

洪武十八年二月  
由待詔陞任

胡廣

永樂十四年四月  
乙亥由學士改任

楊榮

永樂十八年閏正月  
丙子任兼本院學士

金幼孜

陳循

景泰元年十一月以太子  
太保兵部尚書兼任

商輅

成化十一年四月  
以戶部尚書兼任

劉珥

徐溥

劉吉

劉健

丘濬

李東陽

謝遷

楊廷和

靳貴

蔣冕

袁宗臯

東閣

吳沈

洪武十五年十一月  
由典籍陞

王文

景泰四年以少保  
吏部尚書兼任

高穀

景泰元年十一月以太  
子少保工部尚書兼任

謝遷

詹事府題名

詹事

唐鐸

直隸鳳陽人洪武中以  
太子太保兵部尚書兼

辛彥德

由左僉都御史洪武  
二十九年六月陞任

任亨泰

見前洪  
武中任

金忠

浙江鄞人燕府長史永  
樂中以兵部尚書任

蹇義

宜之四川巴人洪武乙丑進  
士永樂中以吏部尚書兼任

向寶

江西進賢人洪武乙丑進士  
洪熙元年以后都御史任

黃福

如錫山東昌邑人永樂中以戶部尚書任

習嘉言

陳文

彭華

成化十七年任尋兼學士

費閻

少詹事

李文吉

趙毅

河南汝陽人儒士永樂中以兵部右侍郎任

墨麟

永樂初以兵部右侍郎任

任亨泰

祝春

郭敦

山東堂邑人貢士永樂中以吏部侍郎兼任

俞士吉

浙江寧波人永樂中以刑部侍郎任

郭璉

直隸新安人永樂中以吏部侍郎任

王英

宣德初兼任讀學士任

王直

宣德初兼任讀學士任



曾祭

宣德初兼侍  
讀學士任

鄒濟

浙江餘姚人  
由訓導任

吳中

山東武城人宣德  
中以工部尚書兼

薩琦

正統末以禮  
部侍郎兼

柯潛

兼學  
士

萬安

李泰

兼侍講  
學士

徐溥

兼侍講  
學士

王獻

兼學  
士

彭華

黎淳

費閻

汪諧

弘治初兼  
侍講學士

陸簡

兼侍講  
學士

張昇

吳寬

謝遷

王鏊

周詒

府丞

楚樟

山東朝城人洪  
武中由明經

杜澤

山東沂水人由訓導  
洪武中任吏部尚書

朱原貞

陸中善

周孟簡

黃宗載

江西豐城人進士永樂中以吏部侍郎兼

李齡

景齡廣東潮陽人貢士由學士正統末陞任

楊守陳

李侃

以上惟錄事主簿通事舍人不可考姑闕之以俟知者

春坊題名

左春坊大學士

董倫

李至剛

名銅以字行浙江寧海人明經永樂初禮部尚書任

楊士奇

胡廣

曾棨

商輅

楊廷和

右春坊大學士

解縉

永樂

李至剛

左春坊大學士兼

黃淮

王英

劉儼

兼侍講景泰三年任

呂原

左春坊左庶子

劉靖

鄭濟

黃淮

永樂初兼侍讀任

鄒緝

周述

鄒濟

永樂九年由吏部郎中

陳山

永樂中舉人由教官遷吏科給事中洪熙元年任

童緣

王儼

成化初  
兼侍講

徐溥

黎淳

李東陽

劉健

張昇

吳寬

謝遷

毛澄

右春坊右庶子

關賢

王勤

胡廣

永樂初任  
兼侍讀

楊榮

王直

李紹

景泰中任  
兼侍講

周旋

劉定之

童緣

劉宣

陸簡

董越

左春坊左諭德

秦壙

盧德明

趙肅

趙瑁

河南宜陽人儒士洪武中由知府任吏部尚書

胡儼

楊士奇

周述

王獻

兼修撰成化五年任

謝一夔

黎淳

李旻

曾彥

楊守陟

劉春

費宏

毛紀

傅珪

溫仁和

顧鼎臣

董玘

右春坊右諭德

張昌

何顯周

直隸內黃人洪武中任

楊榮

金幼孜

趙琬

黎恬

潛暉江西清江人進士知府正統中任

林誌

兼侍讀宣德中任

童緣

劉宣

劉健

汪諧

傅瀚

劉戩

王鏊

王華

蔣冕

毛澄

倫文叙

豐熙

趙永

李時

左春坊左中允

全思誠

徐永達

吳嘉靖

永樂中新淦學訓導任

于敬

永樂七年任

李賢

永樂七年任

張宗璉

重器江西吉水人甲申庶吉士洪熙元年任

尹昌隆

周幹

林長懋

孔諤

宣聖五十七代孫永樂七年由舉人乙榜第一

王愷

永樂初由知縣陞

高壽

永樂中由寧州學正陞

蔣禮

楊鼎

倪謙

周經

孫賢

吳儼

楊廷和

傅珪

賈詠

右春坊右中允

金幼孜

李貫

永樂初任兼修撰

王英

劉子春

韓守益

黃宗義

朱孔暘

裴璉

汝器湖廣監利人監生  
任御史永樂九年陞任

吳均

永樂中由中書舍人陞任

黃琮

永樂九年由北京國子監助教陞任

儀智

山東高密人教官永樂初以右通政兼終禮部左侍郎

趙文

永樂九年由岳州府學教授陞任

戴綸

呂原

兼侍講景泰三年任

劉珣

柯潛

兼修撰景泰三年任

景暘

左春坊左贊善

門克新

陝西秦州人儒士洪武中任終禮部尚書



凌漢

謝三吾

馮獻

許思温

永樂初以吏部左侍郎兼

陳仲完

見前仍兼編修

梁敬

徐善述

好古天台人由教官陞博士永樂中任

王汝玉

永樂七年兼編修

牛綸

周汝謨

劉俊

張元禎

張昇

費宏

右春坊右贊善

王俊華

馮冕

河南孟縣人儒士洪武中任終刑部尚書

李繼鼎

順天大興人監生永樂初以禮部郎中兼任

陳濟

直隸武進人儒  
士永樂初任

王汝玉

永樂任  
兼檢討

梁潛

永樂五年  
以修撰兼

錢溥

楊時暢

左春坊左司直郎

魏德壽

洪武  
中任

汪仲魯

直隸休寧人儒  
士洪武初任

徐善述

永樂  
中任

王子沂

金寶

王淪

永樂七年由  
庶吉士任

許勝

永樂九年  
由御史陞

蔣驥

高穀

萬安

李恭

右春坊右司直郎

曾恕

王文貴

四川中江人  
洪武中進士  
任終太僕右少卿

晁鑄

景範河南鄆城人  
由助教永樂初任八年以年八十致仕

王邦彥

劉端

陞大理寺丞  
林聰季聰福建寧德人  
進士由都給事成化初陞

左春坊左清紀郎

宋賓

河南洛陽人  
大學士洪武中任終右布政使

楊正

永樂初由刑部司務陞

右春坊右清紀郎

黃恭德

江西瑞州人  
貢士洪武中任終吳王府審理正

楊斌

永樂初由國  
子博士陞

左春坊左司諫

袁實

郭濟

劉允恭

張輓

周冕

程禧

黃貫

右春坊右司諫

顧道

張伯原

張詳

梁良

司經局題名

洗馬

詹紱

同之孫洪武中任

楊溥

永樂初任仍兼編修

姚友直

芮善

蘭從善

柯潛

景泰中任兼修撰

李紹

景泰中任兼修撰

劉定之

司馬愉

楊守陳

江朝宗

羅璟

梁儲

楊傑

滕霄

校書

吳牧

永樂初由戶科給事中兼

杜澤

梁儲

劉真

徐溥

丘濬

傅瀚

吳儼

靳貴

正字

桂彥良

名偁以字行慈谿人儒士洪武初任終長史

魏德壽

洪武中任

林文

儒士洪武十二年試職

江秉心

梁質

永樂初由吏科給事中兼

金問

王雅

劉鉞

趙昂

謝宇

周文通

劉祭

題名雜志

翰林院學士承旨

宋濂

詹同

樂韶鳳

翰林院直學士

范常

直隸涿州人薦舉  
洪武十一年任

陳樞

子樞浙  
江人

翰林院待制

王禕

見前洪武初任  
張羽 來儀浙江烏程人薦舉  
洪武初任終太常寺丞

黃哲

庸之廣東南海人薦舉  
洪武初典籤陞任  
吳沈

王僕

秦裕伯

翰林院應奉

趙震

殷哲

山東膠州人貢士洪武中任終中書左丞

郭傳

唐肅

處敬浙江山陰人儒士洪武中任

翰林院典簿

瞿莊

鄒孟達

太子贊善大夫

宋濂

孟益

李希顏

河南陝縣人

章溢

三益浙江龍泉人洪武初以御史中丞兼任



庶吉士題名

按洪武乙丑庶吉士陳湛等

永樂甲申科

凡六千人在本院讀書其選在文淵閣進學者同首甲曾祭等凡二十八人後增周忱為二十九人云

楊相

王直

王訓

浙江開化人刑部主事終禮部

彭汝器

余學夔

童朴

劉子欽

盧翰

邦臣江西星子人刑部主事

熊直

江西豐城人

王道

羅汝敬

沈升

浙江寧海人刑部主事

柴廣敬

王英

全鼎

楊流

江西吉安人終刑部主事

段民

時舉直隸武進人刑部主事終戶部右侍郎

洪順

刑部主事

楊勉

宗晶應天江寧人刑部主事終刑部右侍郎

吾紳

章敞

尚文浙江會稽人刑部主事終禮部左侍郎

李時勉

倪維哲 福建晉江人刑部主事終郎中

陳敬宗

袁添祿

湖廣衡山人 已上應二十八宿之數

周忱

恂如江西吉水人刑部主事終工部尚書 蕭省身 江西泰和人 終左布政使

林正

李昌祺 名祺以字行江西泰和人 禮部郎中終左布政使

江鐵

福建建安人 御史終叅政

杜欽

王昇

黃惟正

郎慶

徐安

鄭蘭

徐聽聰

羅亨信

田忠

周玉

張宗璉

重器江西吉水人刑部主事遷中允陞大理寺丞

李貞

張伺

獨孤樂善

蕭寬

江西吉水人兵部主事終左布政使

孫子良

浙江海寧人兵部郎中終左叅政

洽順

魏暹

喻則成

白瑜

自蕭省身以下俱係不與文淵閣數

永樂丙戌科

十三人

江殷

胡啓先

張叔豫

孫迪

李岳潤

陳孟潔

鄭復言

張文選

蕭福

曾春齡

曹閻

盧永

黃獻

永樂辛卯科

楊慈

錢習禮

陳遂

陳用

王源

黃壽生

劉永清

丁濬

馬信

李衡

直隸當塗人授主事終工部右侍郎

永樂甲辰科

方復

成敬

王道

方懋德

永樂乙未科

王翺

九臯直隸鹽山人大理寺正終吏部尚書

高穀

許彬

陳鏞

禮部主事

曹義

張益

連智

劉應麟

黃璫

宋魁

宋琰

鄭雍言

周貴

永樂戊戌科

周叙

楊珙

陳詢

習嘉言

尹鳳岐

董璘

莫紹賢

黃宗載

周懋昭

羅坤泰

宣德丁未科

蕭鎡

宣德庚戌科

薩琦

吳節

王振更名

王玉

賴世隆

逯端

董鏞錢塘人永豐知縣

江淵

李棠

方熙

鄭建

尹昌

劉實

宣德癸丑科 三科共二十八人  
在文淵閣進學

徐理 更名  
有貞

姜洪

何宣

李紹

劉益

葉元桂 浙江永嘉  
人知縣

林補

正統丙辰科 是科凡十四人在外公  
署讀書後令部試政

王鑑 欽正  
江西

雷復 景陽湖  
廣人 劉鉞

伊侃

趙象

正統戊辰科 是科凡二十人  
在外公署讀書

萬安

劉吉

劉珣

李本

李泰

邢讓

王恕

宗貫陝西三原人大理寺評事終吏部尚書

尹旻

同仁山東歷城人給事中終吏部尚書

孫昱

廷昭山東人

景泰辛未科

二十五人首甲柯潛等同進學于東閣

吳滙

周輿

戚瀾

童緣

王獻

劉宣

楊守陳

張業

江朝宗

劉清

廉夫主事終兵部侍郎

景泰甲戌科

十八人在館修寰宇通志

丘濬

夏時

耿裕

孟勳



彭華

劉鈺

伏和江  
西人

吳禎

嚴淦

尹直

金紳

縉  
卿

馮定

甯珍

何琮

陳政

宣之番禺人御  
史終雲南副使

陳龍

元  
亮

牛綸

黃甄

王寬

天順庚辰科

十五人此後俱  
在公署讀書

劉健

張元禎

周經

汪諧

楊英

希正福建  
建安人

鄭紀

王範

張熙

天順甲申科

李東陽

謝鐸

傅瀚

陳音

張泰

倪岳

焦芳

吳希賢

郭璽

文瑞

劉大夏

時雍湖廣華容人  
主事終兵部尚書

張達

張敷華

公實江西人

計禮

汝和江西人  
主事

劉淳

尚質四川巴人  
中書舍人吏部員外郎

成化丙戌科

二十四人

林瀚

章懋

黃仲昭

李傑

商廷臣

莊景

石淮

王俊

世英福  
建人

陳晟

美宣南海人  
主事終知府

畢瑜

廷珍

章溢

元孟

宋應奎

成化己丑科

十五人

費閻

陳斌

德章廣東順  
德人御史

尹龍

王臣

喬維新

方珪

李介

馮蘭

佩之

成化戊戌科

梁儲

鄧燧

劉忠

敖山

劉機

楊傑

江瀾

武衛

馬廷用

張潔

楊時暢

于材

徐鵬

張芮

楊廷和

李經

陳璠

陳邦

成化丁未科

三十人

程楷

華巒

蔣冕

傅珪

羅玘

蘇葵

黃穆

吳儼

李遜學

石珪

毛紀

歐陽鵬

李充嗣

劉丙

鄭照

李漢

楊廉

鄒智

任儀

萬宏璧

方達

伍符

李文祥

閻价

弘治癸丑科二十

人

顧清

周玉

沈燾

吳一鵬

汪俊

黃瀾

薛格

吳舜

楊昇

蕭柯

陳玉

王崇文

王績

文質廣東莞人給事中終南京戶部尚書

許天錫

啓秉福建人

曹鏞

良金

汪獲麟

弘治丙辰科

二十人

顧潛

濮韶

楊禔

陳鳳梧

賈詠

汪偉

陳琳

玉疇福建莆田人

劉瑞

王九思

陳霽

葉德

張紹齡

壽卿廣東番禺人

王崇獻

華杲

文光直隸無錫人給事中終左布政使

陳諮

陶諧

徐春

陳暘

弘治壬戌科二十

人

胡煜

魯鐸

趙永

畢濟川

何瑋

溫仁和

李時

滕霽

潘希曾

仲魯浙江人給事中終右都御史

王萱

李貫

薛金

盛端明

周禎

王廷相

朱袞

吉時

張禴

顧冕

李元吉

弘治乙丑科三十人

崔銑

嚴嵩

湛若水

陸深

徐縉

翟鑾

蔡潮

高濂

林文迪

傅元

邵天和

穆孔暉

段炅

安邦

易舒誥

胡鐸

孫紹先

張邦奇

方獻科

黃如金

閔楷

馬卿

李艾

安磐

趙中道

倪宗正

張九叙

王韋



劉寓生

蔡天祐

正德辛未科

三十  
三人

許成名

尹襄

張潮

劉朴

孫承恩

劉棟

劉泉

王思

應良

張壁

吳惠

費窠

張衍慶

林文俊

孫紹祖

王元正

金臯

陳寰

張鰲山

許復禮

田荆

郭維藩

劉夔

洗尚文

戴顥

劉成德

黃臣

俞敦

張翀

王道

徐之鸞

邊憲

祝續

正德丁丑科

三十四人

汪佃

余承勛

汪應軫

黃易

江暉

王廷陳

史道

劉世盛

陳沂

曹懷

馬汝驥

汪思

葉式

鄭自璧

鄺灝

季芳

史于光

閻閔

劉世揚

王邦瑞

席春

葉桂章

王三錫

湯惟學

張星

曹嘉

廖嘽

許宗魯

劉穆

楊士雲

蕭與成

黎貫

林時

儲昱

正德辛巳科

二十四人

廖道南

江汝璧

詹泮

鄭一鵬

童承叙

黃佐

杜桐

倫以諒

王相

王同祖

張袞

葛鴻

張治

王用賓

張達

趙廷瑞

李佶

吳文之

陳講

李默

盧煥

丁汝夔

董仲言

李春芳

翰林記卷十八

欽定四庫全書

翰林記卷十九

明 黃佐 撰

學士榮選

丘濬曰宋人有言宰相有責任之憂神仙乏爵位之寵  
既都榮顯又享清閒惟學士然也學士之職在前代為  
榮選然所掌者大封拜大詔令大制作之外下至於青  
詞齋文口宣致語之類無大關係者皆俾為之殆無虛  
日榮則榮矣然謂之清閒則恐未也較之他曹局稍為

優爾我朝之制制誥詔敕之外編纂講讀之餘一切屏去浮文凡前所謂禱祈宴會之事恒希有焉其職務尤為清閒也若南京則諸司留務比舊為簡而翰林殆甚焉又曰太宗始簡儒臣入內閣司王言遂預幾密故事非負宿望通經術有文藝者弗得與列聖相承率用翰林儒臣為之其選至嚴也一時臺省巨僚雖有奇才異能亦皆安然遜避不敢萌毫髮覬覦意近世乃有以攀援來自他途者於館閣故事多有所更革蓋學士之選

至永樂以後責任重矣濬常與楊守陳諸人賦學士四  
榮詩謂經筵進講史局修書殿試讀卷禮闈主試也然  
人臣之義以盡職為榮以寵光為館閣故事惟宣德以  
前為可遵法然至今有未能復者率舊章以成德業不  
能無厚望於新政也

儲養人才

劉儼曰士莫先於涵養涵養久則德性堅定知慮精純  
言行操履正大篤實出而居大位任大事豈惟不動心



哉且有執而不失也今之涵養於官莫如翰林所聞者  
聖賢之言所習者聖賢之行於凡錢穀簿書之事機械  
變詐之巧一無所動於中而其養純矣故前後自翰林  
出者率非尋常可及蓋當因儼是言而求國朝建設本  
院之初意矣官無定員凡以儲英俊也職無專掌凡以  
求通儒也置之中秘凡以廣器識也列之近侍凡以資  
薰陶也然必已德既修而後上德可成如徒曰文藝而  
已矣則所以輔導者先無其本而何以為任大負重之

地哉故前輩官是院者上體朝廷造就儲用之意以涵養德器變化氣質為先苟以交結趨走為圓機視聖賢學術為長物而事業不能少自見則雖謂之冗員可也

### 前輩學行

前輩學行世皆稱學士薛瑄為館閣傑然者瑄以復性為教嘗曰格物只是格箇性吾於日用之間必體察之何事是仁之發見何事是義之發見至於萬物各具一理萬物同出一原是貫通處也每以聖賢為師隨其所

寓圖書箴規一言一動於理稍有遺失便覺身心不安  
取與必揆諸義一毫不苟於富貴利達泊如也然劉定  
之則病其無著述謂其直躬慕古談道淑徒然與朱子  
諸徒相並若黃直卿輔廣之親承微言金履祥許謙之  
推衍諸說尚未知何如也今瑄有所著讀書錄行于世  
亦可以見其躬行之大畧矣近世士論又推祭酒章懋  
蓋皆學有所得者後進之士所當師也

前輩風節

洪武五年正月待制王禕使雲南六月達其境已故元  
梁王不屈六年十二月遇害洪武壬午內難平禮部侍  
中黃觀修撰王叔英皆死之觀由修撰陞者有司請戮  
上曰彼食其祿自盡其心爾皆置不問正統間上恭儉  
與民休息第蔽於權倖政務乖張災異數見侍講劉球  
上疏言事太監王振假他事下之獄遂罹極刑此皆遇  
變故者洪熙中侍讀李時勉言事累被筆不死繫之獄  
宣德元年冬駕幸萬歲山召問以激怒先帝之由詢至

再四乃誦言之至第六事少止上曰事尚有何以不言對曰天威嚴重臣不能悉記其詳上微笑曰是第難言耳汝有諫稿在否對曰已焚矣遂得宥仍授侍讀稍遷侍讀學士上一日懷金錢至史館撒之于地令諸臣拾取時勉獨正立上呼至前以袖中餘錢賜之其風節始終不渝如此後遂襲為故事正統景泰中踵行之侍講高穀年老擁腫不能俯拾同列代拾與之上望見以為笑英宗復辟聞時勉事覺其非禮乃罷不行世以是益

賢時勉云天順初編修楊守陳被旨授徒內侍監辭不  
許後所教中人已多貴幸凡預教者率因之以進獨守  
陳泊然無少藉有欲出力援之則謝曰我嫠婦也抱節  
三十年矣乃垂老而改志邪縉紳往往傳誦其言蓋授  
徒內侍監始自陳山張瑛後有檢討錢溥遂以為例溥  
累遷侍講學士以漏泄禁中語謫知縣云後竟有援之  
以起者官至南京吏部尚書而守陳竟不大顯學士呂  
原在內閣忠國公石亨與宦者吉祥用事每相視輒曰

吾輩行當為先生易緋屢言之原自若也修撰岳正與原共列吉祥罪狀于上未發亨等覺之乃共摘正與原所草承天門詔語以激上怒上御便殿召近臣厲聲曰正欺罔敢爾原素謹厚乃助之何也既退人危之原曰死生天也懼何為正謫去原得免然官竟不遷而卒是時朝士多附亨等庶子童緣不往世以是稱之成化中司禮監太監黃賜母死省寺監院無弗弔祭翰林獨未之詣一日侍講徐瓊言於衆曰時且如此獨得不往乎

衆或應或默侍講陳音奮然怒作而言曰堂堂翰林相率而拜內臣之門天下其謂何斯文其謂何詞氣憤激聲淚俱下於是言者大沮事遂已汪直之在西廠也氣焰烜赫出沒如鬼神一日有校士突入兵部郎中楊仕偉家收縛任偉拷掠及其妻屬衆莫敢闖音其鄰也登墉呵之曰爾何人敢爾不畏國法其人曰爾何人敢爾不畏西廠曰爾欲知我乎翰林侍講陳音也聞者為之縮頸劉瑾煽虐時諸翰林多不為之屈掌院者久不遷



時有一青學之謠已而焦芳輩比瑾加擠排於是官尊者左遷南京講讀而下皆外補一時氣節殷殷有聞者最多不能悉記云

顯晦有時

可齋雜記云天順元年徐李被黜負權寵者語人曰我欲薦彭時入閣因未與相識故未果其人傳言曰可往一見之彼必喜予對曰素不慣往見人有相愛者曰今人持重賂求見且不可得子徒手一見何傷予曰承厚

愛然決不能往去年當諸公合謀時有邊司歷者三次來家邀予避不敢見蕭郎中聰又謂予曰彼是有力者使來進用之機在此今不見後將有悔予曰我本無他望何悔之有及入內閣之命下始知顯晦自有時決非人謀所能與也時之自記如此所謂持重賂者當時士風蓋可想見

禍福有命

洪武壬午內難平翰林尹昌隆名在奸黨見太宗叩首

曰臣嘗上書建文謂宜避位上得其藁釋之後坐事下獄死太宗一日於宮中持建文時羣臣所上封事千餘通覽一二有干犯者命侍讀解縉等編閱關係軍馬錢糧數目則留餘干犯者悉焚之既而從容問縉等曰爾等宜皆有之衆稽首未對修撰李貫進曰臣實無之上曰爾以獨無為美耶食其祿思任其事當國家危急之際在近侍獨無一言可乎朕非惡夫盡心於建文者但惡導誘建文壞祖法亂政紀耳爾等前日事彼則忠於

彼今日事朕則忠於朕正不必曲自遮蔽也後貫亦以  
罪死嗚呼貫與昌隆之死視黃觀王叔英之死果何如  
也禍福之來非人所能趨避者君子亦惟行義以順命  
而已

同寮交誼

華盛云正統間名臣稱三楊二王文貞為西楊文敏為  
東楊蓋以姓同因居第以別之文貞因出江西而文定  
郡望每書南既乃因以南楊號文定焉東王則抑庵西

王則泉坡蓋亦然也文貞文定最交厚嘗曰交之久知之深者余兩人庶幾可無愧也文定撰文貞神道碑則曰溥自出仕與公交游在館閣議事彼此不能無可否退而歡如也抑庵自內閣為禮部侍郎出文貞意文敏蓋嘗甚惜之然抑庵為文貞作本傳極其稱揚又曰山東叅政孫子良與同年庶吉士楊相交游極厚相為主事坐谷府累卒子良懼不敢往弔由是為東里楊公所薄右都御史耿九疇初以石氏事補外繼而及其子檢

討裕門外邏者猶紛紛未已裕治裝間謝絕親友非至親亦無敢入門者而惟孫狀元賢日一至焉裕以彼此無益謝之則曰誰無朋友噫此所以為狀元也與又曰劉詹事鉉居家忽報云高先生使人來言有保薦矣劉不怡者終日曰爾自保薦何與我事高世用亦為是邪蓋高與劉最厚以有旨即當入謝欲劉知之蓋出無心而其言如此則其為人可知已觀於此數事前輩同寮交誼皆可師法

師生執禮

座主之義自有科舉以來有之蓋凡出於其門者或登堂而拜或分屏而坐有不同於塗之人者既其甚也乃至於徇私忘公故宋之初嘗革其弊蓋亦矯枉而過直者國朝設科目士子禮座主如師所謂士伸於知己者亦禮當然也大學士楊溥鄉試為首選時胡儼與文衡批所刊文曰立玉階三寸地必能為董子之正言而不效公孫弘之阿曲人以儼為知人後儼為祭酒溥已在

禁垣位益高終身執門生禮儼亦不辭人兩高之

胎書規誡

洪武末侍講方希直被召時修撰王叔英與之書畧曰  
天下之事固有行於古而亦可行於今者亦有行於古  
而難行於今者如夏時周冕之類此行於古而亦可行  
於今者也如井田封建之類可行於古而難行於今者  
也可行者行之則人之從之也易難行者而決行之則  
人之從之也難從之易則民樂其利從之難則民受其



患此君子之用世所貴乎得時措之宜也意蓋諷希直之泥古及希直用事頗宗周禮於是政事不能無更變或謂廢北方學校以行井田實出希直叔英言益驗正統初君臣之情過隔不通靜慈母后名號未正之類議者責有所歸及至土木之變尚書王直在朝為元寮學士周叙貽書有曰吾吉安賢才輩出為世道重者叙於永樂宣德間嘗仰東里先生然迹其舉措究其底裡士大夫公論不能掩也今日處大事濟大艱在於用君子

遠小人而已蓋小人易進難退君子未有不為所擠者  
今某公某公皆君子也同朝者宜傾竭倚注之其在遠  
在家者宜即日駟召以來之凡內外防微之政宜與三  
四君子因人所建白不動聲色以漸處之可也得非謹  
始執要之一幾邪蓋三楊輔政之初一幾也不深思熟  
慮身任其責惟陽斂陰施掩人耳目雖曰自保其實誤  
國故致今歲七月禍此時先生與諸君子輔政之初又  
一幾也宜鑒覆轍為宗社生靈永遠之謀開天下後世

太平之治失今不圖恐異日噬臍之悔莫及矣叙所謂  
遠謀蓋即其建言謹微漸數事也後亦不能用景泰初  
奉迎上皇不如禮貽書責內閣者乃出一武弁陳循輩  
力主易儲館閣相視莫敢言嗚呼受善言盡忠告信亦  
難事哉語曰臣能受諫則可以諫君矣此之謂也

門第

館閣中門第最盛者曾鶴齡舉進士第一其子蒙簡舉  
進士二甲第一蒙簡子追舉進士第二三世皆傳臚大

學士謝遷以解元及第第一丕亦以解元及第第三會  
試皆為魁倫文叙以會元及第第一子以訓亦以會元  
及第第二其科目尤顯洪武中唐肅子愚士永樂中儀  
智子銘裴璉子綸正統以後商輅子良臣倪謙子岳楊  
鼎子時暢父子皆官翰林今大學士楊廷和子慎為狀  
元尤東閣郎君之僅見者兄弟官翰林者永樂中有王  
汝玉王璉周述周孟簡及沈度沈粲天順成化間楊守  
陳守陞弘治正德間則汪俊偉佃也今大學士費宏從

弟宋從子懋中皆官翰林若大學士彭時彭華於編修  
珣為從子時以狀元華以會元先後入閣世有大小彭  
之目雖為踈遠從兄弟然亦衣冠盛事云

文運

國初學士宋濂太史令劉基待制王禕皆以文章冠天  
下三人者浙產也同時者有胡翰蘇伯衡張孟兼之屬  
後進有方希直王叔英之屬又皆浙產也濂子璉基于  
璉禕子紳亦皆能文章然皆不由科目丘濬曰國朝文

運盛於江西開國之四年策士以文即得倫魁於金谿  
又十餘年始定今制會試天下士衰然舉首者分宜人  
也永樂甲申選庶吉士讀書中秘以應二十八宿其中  
十二人出江西而官翰林者七人宣德甲寅合丁未庚  
戌癸丑三科選之亦如甲申之數出江西者七人留翰  
林者四人奉勅教之者前則吉水解公大紳後則西昌  
王公行儉是又皆江西人也蓋當時有翰林多吉安之  
謠首甲三人或純出江西者凡數科間亦有連出福建

者士論或以為楊士奇榮互相植黨豈其然耶士奇嘗  
曰宣德五年春翰林進兩朝實錄賜宴賚既勅吏部進  
纂修以下官侍講余學夔不俟吏部覆奏不謀於相知  
即入疏自陳老疾致仕上可之竟不加官而去士奇交  
學夔踰三十年同在京二十五年其為人明經博古  
負直氣侃侃遇事徑發不肯苟有阿徇是時江西士風  
如此不特文運之盛而已目以植黨蓋私言也

文體三變

國初劉基宋濂在館閣文字以韓柳歐蘇為宗與方希直皆稱名家永樂中楊士奇獨宗歐陽修而氣韻或不  
及一時翕然從之至於李東陽程敏政為盛成化中學士王鏊以左傳體裁倡弘治末年修撰康海輩以先秦兩漢倡稍有和者文體蓋至是三變矣至於詩則名家者猶罕國初詩人生勝國亂離時無仕進路一意寄情於詩多有可觀者如編修高啓蓋庶幾古作其後舉業興而詩道大廢作者皆不得已應人之求豈特少天趣



而學力亦不逮矣大學士李賢嘗議欲場屋中添詩賦以求博雅之士正為此也弘治檢討陳獻章莊泉養高山林以詩鳴謂之陳莊體為世所宗李東陽極力變之至正德初有李夢陽何景明輩追跡漢魏世亦尚焉然東陽之論文精矣其言曰詩與文各有體而每病於不能相通夫文言之成章而詩又其成聲者也文章之為用貴於紀述鋪叙發揮而藻飾操縱開闔惟所欲為而必有一定之準若詩歌詠嘆流通動盪之用則存乎聲

而高下長短之節亦截乎其不可亂雖律之與度未始不通而規其制則判而不合及乎考得失施勸戒用于天下則各有所宜而不可偏廢古之六經易書春秋禮樂皆文也惟風雅頌則謂之詩今其為體固在也學者可以知所從事矣

例贈

本院官凡奉使給假侍親養疾致事遷官賀壽暨之任南京館閣中推一人相厚者為序餘皆賦詩贈之謂之

例贈嘗聞詹事劉紘賦詩贈一同官之任南京有一尊  
傾罷雨蕭蕭客思離情總不消之句詩成慟哭不能語  
忠誠之發感動左右前輩相與情每由衷如此

應酬

學士宋濂文章名世荒夷朝貢者數問安否日本得潛  
溪集板刻國中高句麗安南使者至購文集不啻拱璧  
權要及有力者苟非其人雖置金滿橐求一字不肯與  
縱不得已與之亦不受其餽謝日本使奉勅請文以百

金為獻卻不受上以為問濂對曰天朝侍從之官而受  
小夷金非所以崇國體也上深然之解縉為學士求文  
與書者日輻湊率與之無倦色或言有不當與者笑曰  
雨露豈擇地而施哉且人孰不可與進者二人性度不  
同如此胡廣不喜序人家譜以多牽合不實也楊士奇  
平生所叙譜幾五十餘家自昔文人序譜莫盛於此然  
廣自附胡銓之後世亦有譏之者矣李時勉在成均時  
松江士子新刊孫鼎詩義說成請序却之請之固則曰

解經書自難為文六經已有傳註學者自當力求此等書吾平生不喜以其專為進取計能怠學者求道之心故也吳訥集解小學書成蘇人有求序於祭酒吳節者亦却之曰思庵予鄉先生也其人達尊况予所述未能出其右吾何敢序也節乃時勉弟子也大學士丘濬文字雄渾壯麗四方求者沓至苟非其人雖以厚幣請之終却不與故世謂濬有三不可及居宅至老不易讀書至老不急拒絕權貴至老不變是其後程李輩詩文

最顯然性度大類解縉云

評騭

學士楊溥與修撰張益檢討王振善相見輒出所作就  
二人評有所改易即樂從溥亦善改人文字陳循當筆  
撰祭文溥欲有所易循忿然不平見於言色溥即已之  
正統九年春修國子監成溥奉勅撰御製碑文以重建  
太學為題具稿呈命范太監傳示楊士奇時士奇已臥  
病乃作一篇以新建廟學為題封進溥不悅執用其題

士竒具本論曰凡言重建謂已作之後又重作之廟學  
建自前元非國朝事今既悉撤而新之只當云新建其  
廟與學二事若只書建太學而不云廟於理未安請改  
作新建廟學為宜廷議雖違士竒之言然已刻石無及  
矣溥之性度至是又與平昔不同何也豈文人爭勝自  
古然邪葉盛曰文字著述稱謂器物名號以至歌謠戲  
謔之言多有徵應亦皆有當避諱者文字如王言制策  
之類視草者尤不可以不慎也誤用古人爵謚文章字

義近世名人不免胡祭酒以程明道所答御史之問為  
御史馬狀元以余襄公為忠襄許道中詩多以壇場為  
擅場之類是也陳檢討繼擅文名一日見同官於碑誌  
叙還金事太繁曰使繼為之則十二字爾扣之則曰嘗  
得白金於道伺其主而還之又嘗以文示後生詫之曰  
吾此文何出後生應聲曰氣脉頗類下武詩繼默然知  
詩者近稱楊東里而好議論者或以千古葬靈輜謂靈  
輜非可葬也素不元不忝謂君其位而行經語非可詩



也此豈所謂不知詩者非邪大抵詩文貴得朋友麗澤  
商量評騭以求盡善則謬誤可免繁簡適中庶可以垂  
世而不為徒作不然則轅輪飾而人不庸之喻豈能免  
邪

書銜

洪武中修撰答祿與權為人作文不書官銜上聞而切  
責之御製責文一篇以戒在官故前輩詩文未嘗不書  
銜也楊士奇曰國初循元之舊翰林有國史院院有編

修官階八品而無定員多或至五六十人若翰林學士待制等官兼史事則常兼修國史銜其後更名官制罷國史院不復設編修官而以修撰編修檢討專為史官隸翰林院自侍讀侍講以下為屬官官雖異然實不分職史官皆預講讀講讀官亦預史官所兼預職事不以書銜近年官翰林者多循國初之制書兼修國史甚者編修已陞為七品正員而仍書國史院編修官亦有書經筵檢討官者蓋初襲舊制故也正統以後內閣大學

士多書知經筵事或同知經筵事學士而下書知制誥  
兼經筵官或經筵日講官又有書某書總裁副總裁者  
則出近時云

經學疑辯

洪武中大學士朱善最邃於經學所著有詩說解頤發  
明朱子之意未嘗與之辯也編修王廉經書多有疑辯  
然未有成書天順間侍讀學士周洪謨著疑辯錄皆取  
經傳中可疑者辯論之每讀書有所得欣然謂人曰進

我兩階不足言也及為祭酒日與太學士等正訛訂舛  
凡數百條梓行於時蓋多有與先儒異者近世儒臣未  
有主兩京教者有之自洪謨始抗顏師席論難經學得  
失獨與諸儒異者亦自洪謨始也成化初學士楊守陳  
所著三禮周易尚書詩孝經大學中庸論孟私抄凡數  
百卷雖經文亦多以己意更置次第之自謂正其錯簡  
定其章句擇諸家傳註而傳以私見雖大儒之說不苟  
從豈惟是也雖昔人所遵以為出於孔子刪述者亦不

盡從矣蓋又不特疑辯而已

真草篆隸

國初令能書之士專隸中書科授以中書舍人永樂二  
年始詔吏部簡士之能書者儲翰林給廩祿使進其能  
用諸內閣辨文書然一時翰林善書者有解縉之真行  
草胡廣之行草滕用亨之篆八分沈度王汝玉梁潛之  
真楊文定之行皆知名當世而三楊用事各舉所知以  
相角勝楊士奇薦長樂陳登以浮梁縣丞選入翰林時

滕用亨工篆籀自視天下無愈已者且恃春秋高輕後  
進徃徃折屈之稠人廣坐中登初至謹默謙下用亨連  
三日折之文淵閣六卿大臣皆在旁眎不可耐登怡然  
從容就用亨語其戾許慎者十數事相辯難登道許氏  
說娓娓皆用亨素所忽者用亨乃始默默斂鋒鏑不復  
自矜大聲譽遂起時王尹實者篆書擅名海內至考據  
精博亦推讓登焉蓋自水樂以後能書之士皆隸內閣  
制勅兩房而中書科視事者與所謂習字秀才之屬大

率徒有其名爾正統中程南雲以篆隸顯官至太常卿自是兩房書辦中書舍人加部屬寺正等官有至二品者正德末周惠疇拜尚書大見寵幸然實不能書也

翰林記卷十九

欽定四庫全書

翰林記卷二十

明 黃佐 撰

館閣題詠

太宗朝內閣七人者在館閣相與倡和有直閣即事諸  
詩侍講胡儼嘗有句云清曉朝回秘閣中坐看宮樹露  
華濃綠窻朱戶圖書滿人在蓬萊第一峯揚溥直弘文  
閣詩曰千載絲綸屬翰林西清瑣闥晝沈沈地嚴徒有  
交游念恩篤難忘犬馬心玉漏聲高三殿近彤庭日轉



八磚陰幾回欲寫封章進只恐迂踈論未深時長史金  
寔召入西掖纂述以脩顧問和溥韻曰自昔聲華藹禁  
林幾年出處嘆浮沈漢文未許馮唐老鮑叔應知管仲  
心賜食每當瓊署曉退朝長傍落花陰眼中親舊無多  
在白髮相看意轉深餘各見所著集今不能廣採也

公署題詠

公署題詠多不可考惟正統中公署落成時本院諸同  
官有志喜詩歌學士楊溥詩曰都邑羣工和會日朝家

三殿慶成時經營翰苑勞宸慮珍重斯文職論思畫棟  
雲飛翔鳳閣玉河冰出濯龍池精勤喜有賢中貴冰雪  
情懷檜栢姿

國史硯

宋濂修國史時遂以官名其硯勒銘于陰曰誕敷帝制宣  
人文赤光如虹燭乾坤後千百年傳愈新

劉井

劉井學士劉定之所浚在公署後堂之左

柯亭

柯亭學士柯潛捐俸所建在公署後堂之右前後二間  
凡八楹

院中竹

學士黃淮有憶院中竹寄楊士奇學士詩曰一別詞垣  
數月餘娟娟脩竹近何如夢回還想林間醉詩就誰從  
節下書翠色疑烟春院寂清陰籠月夜窻虛料得同袍  
能愛護平安莫遣信音疎今公署無竹蓋南京舊院也

學士栢

公署後堂有二栢亦柯潛所種潛教庶吉士時李東陽  
承詔受業及東陽復教庶吉士出學士栢為題汪俊有  
一日百匝行樹底之句悵然感之因行為一篇曰我行  
樹陰日千匝雨葉風枝自蕭颯惟有諸生識我情旁人  
不解空嘲狎我見先生種樹年我身尚短樹及肩枝蟠  
江山地可縮手斡造化天無權瓊臺翠閣何森爽院柳  
庭花敢爭長芘蔭長留六月陰盤迴直與孤雲上材堪

五鳳難為用根到九泉終不枉零落青袍幾故人瑋琮  
玉佩空遺響當時院長文安公柯亭劉井相西東百年  
遺愛豈獨此此樹欲比人中龍栢猶如此我何似已愧  
斑白非兒童名收椽桷有先後壽比金石無終窮下堂  
再拜想顏色仰面正拂長髯風於是倡和成卷以遺潛  
之子使藏焉蓋潛能汲引後進令人不忘如此

賞花倡和

景泰中內閣賞芍藥賦黃字韻詩本院官皆和之有玉

堂賞花集盛行於時成化末少傅徐溥在內閣賞芍藥賦吟靡二韻次年又有詩二韻本院官亦皆和之正德中大學士梁儲揚一清賞芍藥倡和則用東冬清青為韻人各四首云按宣德八年十一月本院諸寮有文淵閣賞雪詩蓋詞林紀事多有題詠不特賞花而已

節會倡和

永樂七年中秋之夕學士胡廣合同院之士會于北京城南公宇之後酒酣分韻賦詩成卷學士王景為之序

此節會倡和之始也天順甲申庶吉士同館者修撰羅環輩為同年讌會定春會元宵上巳夏會端午秋會中秋重陽冬會長至叙會以齒每會必賦詩成卷上會者序之以藏于家非不得已而不赴會與詩不成者俱有罰有宴集文會錄行于時

聚奎堂宴集

大學士楊榮家于長安東門之內宣德三年三月學士楊溥掌院事率寮友迎首甲馬愉等三人宴其中楊士

奇因名其堂曰聚奎為文以識之衆皆賦詩自是遂為  
例不知何時此禮遂廢然館閣相與宴集猶謂之聚奎  
宴蓋自此始也

杏園雅集

正統二年三月館閣諸人過楊榮所居杏園燕集賦詩  
成卷楊士奇序之且繪為圖題曰杏林雅集預者三楊  
二王錢習禮李時勉周述陳循與錦衣千戶謝庭循也  
榮復題其後人藏一本亦洛社之餘韻云



瀛洲雅會

弘治中南京吏部尚書倪岳吏部侍郎楊守陞戶部侍郎鄭紀禮部侍郎董越祭酒劉震學士馬廷用皆發身翰林者相與釀飲倡為瀛洲雅會會必序齒正德二年七月吏部尚書王華侍郎黃均禮部尚書劉忠侍郎馬廷用戶部尚書楊廷和祭酒王敕司業羅欽順學士石琚太常少卿羅玘復繼之皆倡和成卷以梓行于時

翰林記卷二十